

معنی کلمات درس ششم عربی دهم انسانی

قَبَّه: گنبد	حَلَوِيَّات: شیرینی‌جات	أَثَرِيّ: تاریخی
قَضَاءُ الْعُطَّلَات: گذراندن تعطیلات	خَلَاب: جذّاب «مَعَالِمُ إِيْرَانِ الْخَلَابُهُ: آثار جذّابِ ایران»	إِحْتِواء: دربرگرفتن
كُهْف: غار «جمع: كُهوف»	سَجَاد: فرش	إِحْصَاء: شمارش
لَابُدُّ مِنْ: ناگزیر	سِيَاخَه: جهانگردی، گردشگری	أَطْوَل: بلندترین
مَعَالِم: آثار	شَاطِئِي: ساحل «جمع: شَوَاطِئُ»	بُحَيْرَه: دریاچه
مَلْحُوظ: قابل ملاحظه	صَحْرَاوِيَّة: کویری	بَرِيد: پست «بِطَاقَه بَرِيدِيَّة: کارت پستال»
مَنَاطِقُ الْجَذْبِ السِّيَاحِيّ: مناطق دارای جاذبه جهانگردی	رائع: جالب	ثَرَاث: میراث
نِفْط: نفت	رِفْيَى: روستایی	تَسْجِيل: ثبت کردن
وَقَعَ: واقع شد، اتفاق افتاد، افتاد (مُضَارِع: يَقَع)	عُطْلَه: تعطیلی	تَقَافِيَّة: فرهنگی
يَدَوِيَّة: دستی	عِمَارَه: ساختمان	جَذَبَ: جذب کرد
	فُسْتُق: پیسته	حَصَلَ عَلَيَّ: به دست آورد
	قَانِمَه: لیست	

جواب صفحه ۸۴ عربی دهم انسانی

إِبْحَثْ فِي نَصِّ الدَّرْسِ عَنْ جَوَابِ قَاصِرٍ لِهَذِهِ الْأَسْئَلَةِ.

در متن درس پاسخ کوتاهی برای این سوالات بیاپید.

۱- مَا اسْمُ الْكَهْفِ الَّذِي هُوَ مِنْ أَطْوَلِ الْكَهُوفِ الْمَائِيَّةِ فِي الْعَالَمِ؟

پاسخ: كهف علی صدر

معنی: اسم غاری که از طولانی‌ترین غارهای آبی جهان است؟

۲- مِمَّ تَسْتَطِيعُ إِيرَانُ أَنْ تَحْصُلَ عَلَى ثَرَوِهِ بَعْدَ النَّفْطِ؟

پاسخ: من السَّيَّاحَةِ

معنی: ایران بعد از نفت از چه چیزی می‌تواند ثروتی به دست آورد؟

۳- أَذْكَرُ عِمَارَةٍ مِنَ الْعِمَارَاتِ الْأَثَرِيَّةِ فِي مَدِينَةِ إِصْفَهَانَ.

پاسخ: ساحه نقش جهان

معنی: بنایی از بناهای تاریخی اصفهان را بنام ببر.

۴- أَيُّ صِنَاعَةٍ إِيرَانِيَّةٍ تَجْذِبُ السَّائِحِينَ مِنْ كُلِّ الْعَالَمِ؟

پاسخ: الصناعات اليدويّة

معنی: کدام صنعت ایرانی گردشگران را از هر جای جهان جذب می‌کند؟

۵- أَيْنَ تَقَعُ قَلْعَةُ الْوَالِي؟

پاسخ: فی ایلام

معنی: قلعه والی در کجا قرار دارد؟

جواب بالا صفحه ۸۷ عربی دهم انسانی

اخْتَبِرْ نَفْسَكَ

عَيِّنْ إِعْرَابَ الْأَسْمَاءِ الْمُلَوَّنَةِ الْمَرْفُوعَةِ وَ الْمَنْصُوبَةِ وَ الْمَجْرُورَةِ.

تجزیه و تحلیل دستوری اسامی رنگی در اسم، منصوب و مجرور را مشخص کنید.

۱- قَرَأَ الطَّالِبُ الْمُجْدُّ قَصِيدَةً رَائِعَةً.

الطَّالِبُ: فاعل مرفوع به ضمه

قَصِيدَةً: مفعول ومنصوب به فتحه.

معنی: دانش آموز شعر فوق العاده ای خواند.

۲- لَا تَكْتُبْ شَيْئاً عَلَى الْأَثَارِ التَّارِيخِيَّةِ.

التَّارِيخِيَّةِ: صفت و مجرور به کسره.

معنی: روی آثار تاریخی چیزی ننویسید.

۳- رَسَمَ الْأَوْلَادُ صُورَةً جَمِيلَةً عَلَى رَمْلِ السَّاحِلِ.

الأولادُ: فاعل مرفوع به ضمه

جَمِيلَةً: مفعول و منصوب به فتحه

السَّاحِلِ: مضاف إليه و مجرور به کسره.

معنی: بچه ها روی شن های ساحل نقاشی زیبایی کشیدند.

جواب پایین صفحه ۸۷ عربی دهم انسانی

أَعَرِبَ الْكَلِمَاتِ الْمُؤَنَّةَ.

کلمات رنگی را بیان کنید.

۱- مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ واقِفٌ أَمَامَ الْإِصْطِفَافِ الصَّبَاحِيِّ.

مُديرٌ: مبتدا و مرفوع به ضمه

واقِفٌ: خبر و مرفوع به تنوین رفع

معنی: مدیر مدرسه جلوی صف صبح ایستاده است.

۲- اللَّوْنُ الْبَنَفَسَجِيُّ لِعُرْفِهِ النَّوْمُ مُهْدًى الْأَعْصَابِ.

اللَّوْنُ: مبتدا و مرفوع به ضمه

مُهْدًى: خبر و مرفوع به ضمه

معنی: رنگ بنفش اتاق خواب اعصاب را آرام می کند.

۳- لَا يُصَدِّقُ الْعَاقِلُ قَوْلَ الَّذِي يَكْذِبُ كَثِيرًا.

الْعَاقِلُ: فاعل و مرفوع به ضمه

قَوْلَ: مفعول و منصوب به فتحه

معنی: عاقل حرف کسی را که زیاد دروغ می گوید باور نمی کند.

جواب پایین صفحه ۸۸ عربی دهم انسانی

عَيْنِ الصِّفَةِ وَالْمُضَافِ إِلَيْهِ، ثُمَّ اذْكُرْ إِعْرَابَهُمَا.

صفت و مضاف الیه آن را مشخص کنید، سپس بیان نحوی آنها را بیان کنید.

۱- رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ. رَسُولُ اللَّهِ (ص)

الله: مضاف الیه و مجرور به کسره

الْوَالِدَيْنِ: مضاف الیه و مجرور به «ی»

معنی: رضایت خداوند در رضایت پدر و مادر است.

۲- سَكُوتُ اللِّسَانِ سَلَامَةُ الْإِنْسَانِ. أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ (ع)

اللِّسَانِ: مضاف الیه و مجرور به کسره

الْإِنْسَانِ: مضاف الیه و مجرور به کسره

معنی: سکوت زبان سلامت انسان است.

۳- يَكْذِبُ الْإِنْسَانُ الضَّعِيفُ وَ يَصْدُقُ الْإِنْسَانُ الْقَوِيُّ.

الضَّعِيفُ: صفت و مرفوع به ضمه

الْقَوِيُّ: صفت و مرفوع به ضمه

معنی: انسان ضعیف دروغ می گوید و انسان قوی راست می گوید.

۴- الطَّلَابُ الْمُؤَدِّبُونَ مُحْتَرَمُونَ عِنْدَ الْمُعَلِّمِينَ.

الْمُؤَدِّبُونَ: صفت و مرفوع به «واو»

الْمُعَلِّمِينَ: مضاف الیه و مجرور به «ی»

معنی: دانش آموزان مؤدب نزد معلمان محترم هستند.

۵- اَلشَّعْبُ الْعَالَمُ شَعْبٌ نَاجِحٌ.

العالم: صفت و مرفوع به ضمه

ناجِح: صفت و مرفوع به تنوین رفع «>>

معنی: ملت دانا ملتی موفق هستند.

ترجمه حواری صفحه ۸۹ درس ششم عربی دهم انسانی

در داروخانه

حاجی الصیدلی داروخانه‌دار (دارو فروش)	الحاج حاجی
أعطني الورقة: برگه را به من بده: محراراً، حبوب مسكنة للصداع، حبوب مهدئة، دماسنج، باند (زخم)، قرص های مسکن سردرد، كيسول أمبيسيلين، قطن طبي، مرهم لحساسية الجلد... قرص های آرام بخش، کپسول آمپی سیلین، پنبه طبی، پماد برای حساسیت پوست... لا بأس، لكن لا أعطيك أمبيسيلين. اشکالی ندارد، اما به تو آمپی سیلین نمی‌دهم.	عفواً، ما عندی وصفة وأريد هذه الأدوية المكتوبة على الورقة. ببخشید، نسخه ای ندارم، و این دارو های نوشته شده بر روی برگ را می‌خواهم.
لا؛ عندنا، ولكن بيعها بدون وصفه غير مسموح. نه، داریم، اما فروش آن بدون نسخه ممنوع است	لماذا، أما عندكم؟ چرا، آیا ندارید؟
لمن تشتري هذه الأدوية؟ برای چه کسی این داروها را می‌خری	شكراً جزيلاً، يا حضرة الصيدلي. خیلی متشکرم جناب داروفروش
الشفاء من الله خدا شفا دهد.	أشترىها لزملائي في القافلة. آنها را برای دوستانم در کاروان می‌خرم.

جواب تمرین صفحه ۹۰ درس ۶ عربی دهم

♦ تمرین یک _ الاول

□ أئ كلمة من كلمات الدرس، تناسب التوضيحات التالية؟

کدام کلمه از درس بیشتر با توضیحات زیر مطابقت دارد؟

١- آلهٌ لِلإِطْلَاحِ عَلَى دَرَجِهِ حَرَارَةِ الْجِسْمِ وَالْجَوِّ.

پاسخ: المحرار)

ابزاری است برای آگاه شدن از دمای بدن و هوا (دماسنج)

٢- يَوْمَ الْإِسْتِرَاحَةِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالْعُمَالِ وَالطُّلَابِ

پاسخ: عَطْلُهُ)

روز استراحت برای کارمندان و کارگران و دانش آموزان (تعطیلی)

٣- مِنْطَقَةٌ بَرِّيَّةٌ بِجَوَارِ الْبَحَارِ وَالْمُحِيطَاتِ.

پاسخ: شاطيء)

منطقه خشک کنار دریاها و اقیانوس ها (ساحل)

٤- إِدَارَةٌ لِتَسْلِيمِ الرِّسَالِ وَاسْتِلَامِهَا.

پاسخ: البرید)

اداره ای برای تحویل دادن و تحویل گرفتن نامه ها . (اداره پست)

٥- نَبَاتٌ يُعْطَى ثَمَرًا أَبْيَضَ اللَّوْنِ

پاسخ: قُطْن)

گیاهی که میوه سفید رنگ می دهد. (پنبه)

٦- مَكَانٌ لِبَيْعِ الْأَدْوِيَةِ.

پاسخ: صِبْدَالِيَه)

جانیست برای فروش دارو (داروخانه)

♦ تمرین دوم_ الثانی

□ ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ. «كَلِمَتَانِ زَانِدَتَانِ»

یک کلمه مناسب از زیر را در جای خالی قرار دهید. «دو کلمه اضافی»

ثُرَاتٌ = میراث / قُبَّه = گنبد / جُلْدِيٌّ = پوستی / رَانِعَةٌ = باشکوه / السِّيَاحِيَّ = گردشگری / الرِّيفُ = روستا / الْحَلَوِيَّاتُ = شیرینی

١- كَانَ لِصَدِيقِي مَرَضٌ جُلْدِيٌّ فَذَهَبَ إِلَى الْمُسْتَشْفَى. جلدی)

معنی: دوستم بیماری پوستی داشت پس به بیمارستان رفت.

٢- قَرَأْتُ قَصِيدَةً رَانِعَةً لِأَمِيرِ الشُّعْرَاءِ أَحْمَدَ شَوْقِي. رانعه)

معنی: قصیده ای جالب از ملک الشعراء احمد شوقی خواندم.

٣- جَلَسْنَا تَحْتَ قُبَّهِ شَاهِ شِرَاغٍ (ع) فِي مَدِينَةِ شِيرَاز. قبه)

معنی: زیر گنبد شاه چراغ در شهر شیراز نشستیم.

٤- إِنَّ كُرْدِسْتَانَ مِنْ مَنَاطِقِ الْجَذْبِ السِّيَاحِيِّ فِي إِيرَانَ. السیاحی)

معنی: کردستان از مناطق دارای جاذبه جهانگردی در ایران است.

۵- أَلْعِيشُ فِي الرَّيْفِ جَمِيلٌ جَدًّا. (الريف)

معنی: زندگی در روستا بسیار زیبا است.

جواب تمرین صفحه ۹۱ درس ۶ عربی دهم

♦ تمرین سوم _ الثالث

■ ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً.

یک کلمه مناسب را در جای خالی قرار دهید.

۱- رَأَيْنَا مِنْ أَمْرِيكَا الْوُسْطَى فِي الْمُتَحَفِ. سَائِحَانِ ☐ سَائِحِينَ ☒

۲- سَاعَدَتِ الْمَرْأَةَ الَّتِي تَصَادَمَتْ بِالسَّيَّارَةِ. الْمُمَرِّضَتَانِ ☒ الْمُمَرِّضَتَيْنِ ☐

۳- حُزِنُ فِي قُلُوبِهِمْ لَا فِي وُجُوهِهِمْ. الْمُؤْمِنُونَ ☐ الْمُؤْمِنِينَ ☒

۴- وَقَفَا فِي بَدَايَةِ السَّاحَةِ الْأُولَى. الشُّرْطِيُّينِ ☐ الشُّرْطِيَّانِ ☒

۵- حَاضِرُونَ فِي مَهْرَجَانِ الْمَدْرَسَةِ. الْمُعَلِّمُونَ ☒ الْمُعَلِّمِينَ ☐

۶- نَزَلَ مِنْ طَائِرَاتِهِمُ الْحَرْبِيَّةِ. الطَّيَّارُونَ ☒ الطَّيَّارِينَ ☐

۱- رَأَيْنَا مِنْ أَمْرِيكَا الْوُسْطَى فِي الْمُتَحَفِ.

سَائِحَانِ / سَائِحِينَ ☒

معنی: دو گردشگر آمریکای مرکزی را در موزه دیدم.

۲- سَاعَدَتِ الْمَرْأَةَ الَّتِي تَصَادَمَتْ بِالسَّيَّارَةِ.

الْمُمَرِّضَتَانِ / الْمُمَرِّضَتَيْنِ ☒

معنی: دو پرستار به خانمی که با ماشین تصادف کرده بود کمک کردند.

۳- حُزِنُ فِي قُلُوبِهِمْ لَا فِي وُجُوهِهِمْ.

الْمُؤْمِنُونَ / الْمُؤْمِنِينَ ☒

معنی: اندوه مؤمنان در قلب‌هایشان است نه در چهره‌هایشان.

۴- وَقَفَا فِي بَدَايَةِ السَّاحَةِ الْأُولَى.

الشُّرْطِيُّينِ / الشُّرْطِيَّانِ ☒

معنی: دو پلیس در ابتدای میدان اول ایستاده‌اند.

۵ -حاضرون في مهرجان المدرسة.

✓ الْمُعَلِّمُونَ / الْمُعَلِّمِينَ

معنی: معلم‌ها در جشنواره مدرسه حاضر هستند.

۶ نَزَلَ مِنْ طَائِرَاتِهِمُ الْحَرْبِيَّةِ.

✓ الطَّيَّارُونَ / الطَّيَّارِينَ

معنی: خلبانان از هواپیماهای جنگی‌شان پایین آمدند.

♦ تمرین چهارم_ الرابع

□ عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْمُعَرَّبَةِ مِنْ نَاحِيَةِ الْقَوَاعِدِ.

کلمه ای را که از نظر دستور زبان بومی شده است شناسایی کنید.

- ۱- سَعِيدٌ ✓ اَنَا ○ هُوَ ○ كُمْ ○
۲- هَذَا ○ هَؤُلَاءِ ○ اللَّهُ ✓ ذَلِكَ ○
۳- هِيَ ○ أَنْتِ ○ نَحْنُ ○ صَحِيفَةٌ ✓
۴- بَرِيدٌ ✓ أَوْلَيْكَ ○ تِلْكَ ○ هَذِهِ ○
۵- هَلْ ○ فُسْتُقٌ ✓ أَيْنَ ○ مَتَى ○

✓ ۱- سَعِيدٌ / أَنَا / هُوَ / كُمْ

اسم / من (ضمیر) / او (ضمیر) / تان (ضمیر)

۲- هَذَا / هَؤُلَاءِ ✓ / اللَّهُ / ذَلِكَ

این (اسم اشاره) / این (اسم اشاره) / خدا / آن (اسم اشاره)

۳- هِيَ / أَنْتِ / نَحْنُ ✓ / صَحِيفَةٌ

او (ضمیر منفصل) / تو (ضمیر منفصل) / ما (ضمیر منفصل) / روزنامه (اسم)

✓ ۴- بَرِيدٌ / أَوْلَيْكَ / تِلْكَ / هَذِهِ

نامه (اسم) / آنها (اسم اشاره) / آن (اسم اشاره) / این (اسم اشاره)

۵- هَلْ / فُسْتُقْ / أَيْنَ / مَتَى

آیا (حرف استفهام) / پیسته (اسم) / این (اسم استفهام) / کی (اسم استفهام)

جواب تمرین صفحه ۹۲ درس ۶ عربی دهم

♦ تمرین پنجم _ الخامس

■ أَعْرَبِ الْكَلِمَاتِ الْمُلَوَّنَةَ.

۱- ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾

الإحسان: مضاف الیه و مجرور به کسره

معنی: آیا پاداش نیکی به جز نیکی است؟

۲- خَيْرُ النَّاسِ مَنْ نَفَعَ النَّاسَ.

معنی: بهترین مردم کسی است که به مردم سود رساند.

النَّاسِ: مضاف الیه و مجرور به کسره

النَّاسِ: مفعول و منصوب به فتحه

۳- جَمَالَ الْعِلْمُ نَشْرُهُ وَ ثَمَرَتُهُ الْعَمَلُ بِهِ.

نَشْرُ: خبر و مرفوع به ضمه

ثَمَرَتُ: مبتدا و مرفوع به ضمه

معنی: زیبایی علم نشر آن و میوه اش عمل به آن است.

۴- الدَّهْرُ يَوْمَانِ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ.

يَوْمَانِ: خبر و مرفوع به «الف»

معنی: روزگار دو روز است، روزی به نفع تو و روزی به ضرر تو

۵- اسْتَخْرَجَ الْفَلَّاحُونَ مَاءً مِنْ بئرِ الْقَرْيَةِ.

الْفَلَّاحُونَ: فاعل و مرفوع به واو

مَاءً: مفعول و منصوب به تنوین نصب

معنی: کشاورزان آبی را از چاه روستا استخراج کردند.

۶- أَلْعَقْلُ السَّلِيمُ فِي الْجِسْمِ السَّلِيمِ.

السَّلِيمُ: صفت و مرفوع به ضمه

معنی: عقل سالم در بدن سالم است.